

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

UNIVERSITI SAINS MALAYSIA

Peperiksaan Semester Kedua  
Sidang 1986 /87

LAS 100 - Bahasa Thai I

Tarikh: 9 April 1987

Masa: 2.15 ptg. - 4.15 ptg.  
( 2 jam )

Jawab SEMUA soalan.

Jawab soalan nombor I - III di dalam ruang-ruang yang disediakan di dalam kertas peperiksaan ini. Bagi soalan nombor IV, jawab di dalam buku jawapan.

I. ๑๑๖๗๕๙๖๔๒๒๓๑๑๔๗๓๕๑ (25 markah)

(Perkataan-perkataan berikut boleh dibahagikan ke dalam tiga kumpulan kelas konsonan: iaitu kelas sederhana, tinggi dan rendah. Masukkan setiap perkataan itu ke dalam kumpulan yang betul, dan kemudian tulis perkataan tersebut di dalam huruf Thai).

...2/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

pé, p<sup>h</sup>aw, yàan, thák, thàk, phùuk,  
 thǔu, chò, fâay, ʔɔɔ, kèb tòk, faysǎ,  
 chûay lǎa, dɔkkhêm, léthé, sibʔèd,  
 phûud sám, ɲuayɲɔɔn, thûa nâa, phûak náa.

Sederhana

Tinggi

Rendah

<u>paw</u>	<u>thòk</u>	<u>p<sup>h</sup>ε</u>
_____	<u>phuk</u>	<u>yāan</u>
_____	<u>thǔa</u>	<u>thòk</u>
_____	<u>lnd</u>	_____
_____	<u>fâay</u>	<u>fâay</u>
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

...3/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

II. จงเขียนคำอ่านของคำต่อไปนี้ (25 markah)

(Tulis perkataan berikut ke dalam huruf Rumi)

1. ผู้ใหญ่ = phūu yǎy

2. เหยื่อ หล่ = yǎy lǎy

3. เลื่อ เหลื่อ = sǎy lǎy

4. เผ้า บ้า = fǎw bǎn

5. มิดชิด = mǎt chít

6. อย่า เล่น = yǎy lǎm

7. เคย เห็น = khǎy hǎn

8. ต้น ลัก = tǎn sǎk

9. ชัก ผ้า = sǎk phǎa

10. น้อง จำ = nǎy cǎ

11. หนง หน้า = nǎy nǎm

12. ถัก เปีย = thǎk piǎ

...47

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

- 13. ทัก เพื่อน = thák phǎan
- 14. ห่อ หมก = hǎo mǎk
- 15. บวก ลบ = búak lǎb
- 16. หัก มวย = hák muay
- 17. หั่น แหน่น = hǎn hǎn
- 18. เค็บ ป่วย = keb púay
- 19. เกิด ใหม่ = kaed mǎy
- 20. ข้าว โปด = khǎaw phǎod

III. จงเติมคำในช่องว่างต่อไปนี้ (20 markah)

(Isikan ruang-ruang yang kosong dengan perkataan yang sesuai di dalam huruf Thai).

- Kata Nama :
- 1. เขาม ใจ ดี ตัว
  - 2. วัน วัน วัน วัน
  - 3. ปี นี้ ค.ศ. ๑๙๙๗
  - 4. ครู เป็น คน ไทย
  - 5. ผม ไม่ มี เงิน มาก.



Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

IV. จงแปลเป็นภาษาไทย (30 markah)

(Terjemahkan ayat-ayat berikut ke dalam bahasa Thai. Gunakan huruf Rumi).

- 1. Minggu lalu Encik Sawat datang melawat Pulau Pinang dengan keluarganya.  
*moe saetmi koon khun sawat moe haa, pinang, moe khae khroo khroo*
- 2. Kelmarin dia tidak makan banyak nasi kerana sakit.  
*moe wan nii khaw may lun khaw nae phra may*
- 3. Dia sangat suka minum air buah-buahan seperti air kelapa muda dan jus oren.  
*khaw chao mek duam nam pho lanay*
- 4. 'Television' disebut apa di dalam Bahasa Thai? Ia disebut 'thoorathad'.  
*television vithu wa phasa Thai*
- 5. Maafkan saya, Encik, ini Universiti Sains Malaysia, betul tak?  
*khoo thoot hay, ni usw hay*
- 6. Esok saya akan pergi berenang di kolam renang Universiti, tetapi saya tidak pandai berenang lagi.  
*phrang ni khaw ee pay waa nam phii sawaynam*
- 7. Tahukah anda di mana sebuah kedai makanan Thai yang baik di Pulau Pinang?  
*khun ruu waa raan saen di phii pinang*
- 8. Kenalkah anda Encik Ali? Dia seorang duta di Kedutaan Malaysia di Bangkok.  
*khun ruu ch khun ali khaw pen di sae sathat thoot*
- 9. Cik Weena mempunyai dua orang adik perempuan dan seorang abang. Abangnya berumur 25 tahun.  
*may sae weena ni nae sae saen khaw ee phii*
- 10. Bulan Disember ialah bulan terakhir dalam tahun.  
*dae phan wea khaw pen dae sud thay khaw phii*
- 11. Sekolah baru yang terletak di sebelah kanan pasar itu tidak besar tetapi cantik.  
*rooy rian may yun thaan khaw ee khaw may yay*
- 12. Di antara Thibet dan Nepal, tempat manakah yang lebih sejuk? Saya fikir Thibet lebih sejuk daripada Nepal.  
*thibet ee thap thii nan yen khaw ee*
- 13. Hari Kebangsaan Malaysia 31hb. Ogos, dan hari itu adalah hari cuti am.  
*khaw khaw wea thibet yen khaw ee nepal*
- 14. Baca nombor ini di dalam Bahasa Thai: ๖,๕๔๗,๘๓๒ bahts.  
*6,547,832 phasa Thai*
- 15. Bagaimanakah anak anda pergi ke sekolah? Dia pergi dengan bas sekolah.  
*khun pay rooy rian yang yay khaw pad thay*